

CZ

Chladicí box slouží k uchovávání potravin a nápojů během cestování a výletů. Díky výborným termoizolačním vlastnostem pomáhá udržet nízkou či vyšší teplotu po delší dobu. Před použitím uchovávejte box v chladném prostředí. Pro prodloužení chladicího účinku lze do boxu vložit chladicí vložky (nejsou součástí balení) nebo led. Box je vybaven popruhem pro snadné přenášení a bočními pojistkami, kterými se víko bezpečně uzavře. Všechny potraviny a nápoje by měly být před uložením do boxu dobře vychlazeny. Uskladněním do lednice přes noc dosáhnete nejlepšího výsledku. Nevkládejte do boxu předměty o pokojové teplotě – i jeden takový může výrazně snížit jeho chladicí výkon. Potraviny s vysokým obsahem tuku, například sýry nebo maso, musí být před uložením do boxu dobře zabaleny. Box je určen také pro uchovávání teplých jídel. Maximální teplota nesmí přesáhnout 75 °C. Maximální efektivitu při používání boxu docílíte, pokud bude víko vždy co nejrychleji opět uzavřeno. Pokud je to možné, chraňte box před přímým slunečním zářením, chladné prostředí uvnitř boxu vydrží podstatně delší dobu. Pro uchování požadované teploty uvnitř boxu je nutné zamezit častému otevírání víka, aby nedocházelo ke snížení účinnosti boxu.

Po použití box vyčistěte vlhkým hadříkem a nechte jej vyschnout. Box neponořujte do vody a nepoužívejte hrubé čisticí prostředky. Pokud box nepoužíváte, nechte ho vždy otevřený. Před prvním použitím tento box umyjte teplou vodou se saponátem.

Upozornění:

1. Chladicí box je určený pro skladování studených/teplých potravin. Vyhněte se přímému kontaktu tvrdých nebo ostrých předmětů s vnitřním a vnějším povrchem, mohlo by dojít k poškození povrchu.
2. Chladicí boxy jsou určeny pouze pro izolaci, nikoliv pro vytvoření chladu nebo tepla.
3. Nevkládejte současně do boxu studené a teplé potraviny.
4. V případě ušpinění box otřete vlhkým hadříkem s malým množstvím saponátu, nepoužívejte silně kyselé, alkalické nebo oxidační čisticí a dezinfekční prostředky.
5. Nevkládejte ohřáté nebo teplé potraviny přímo do chladicího boxu. Před vložením do chladničky uchovávejte potraviny v nádobách.
6. Nepoužívejte suchý led.

SK

Chladiaci box slúži na uchovávanie potravín a nápojov počas cestovania a výletov. Vďaka výborným tepelnoizolačným vlastnostiam pomáha udržať nízku alebo vyššiu teplotu po dlhší čas. Pred použitím uchováajte box v chladnom prostredí. Na predĺženie chladiaceho účinku je možné do boxu vložiť chladiace vložky (nie sú súčasťou balenia) alebo ľad. Box je vybavený popruhom na jednoduché prenášanie a bočnými poistkami, ktorými sa veko bezpečne uzavrie. Všetky potraviny a nápoje by mali byť pred uložením do boxu dobre vychladené. Uskladnením v chladničke cez noc dosiahnete najlepší výsledok. Nevkladajte do boxu predmety s izbovou teplotou – aj jeden takýto predmet môže výrazne znížiť jeho chladiaci výkon. Potraviny s vysokým obsahom tuku, napríklad sýry alebo mäso, musia byť pred uložením do boxu dobre zabalené. Box je určený aj na uchovávanie teplých jedál. Maximálna teplota nesmie presiahnuť 75 °C. Maximálnu efektivitu pri používaní boxu dosiahnete, ak bude veko vždy čo najrychlejšie opäť uzavreté. Ak je to možné, chráňte box pred priamym slnečným žiarením – chladné prostredie vo vnútri boxu tak vydrží podstatne dlhšie. Na uchovanie požadovanej teploty vnútri boxu je potrebné obmedziť časté otváranie veka, aby nedochádzalo k znižovaniu účinnosti boxu.

Po použití box vyčistite vlhkou handričkou a nechajte ho vyschnúť. Box neponárajte do vody a nepoužívajte hrubé čistiace prostriedky. Ak box nepoužívate, nechajte ho vždy otvorený. Pred prvým použitím umyte tento box teplou vodou so saponátom.

Upozornienie:

1. Chłladiaci box je určený na skladovanie studených/teplých potravín. Vyhňte sa priamemu kontaktu tvrdých alebo ostrých predmetov s vnútorným a vonkajším povrchom, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.
2. Chłladiace boxy sú určené iba na izoláciu, nie na vytváranie chłladu alebo tepla.
3. Nevkladajte súčasne do boxu studené a teplé potraviny.
4. V prípade znečistenia utrite box vlhkou handričkou s malým množstvom saponátu, nepoužívajte silne kyslé, alkalické alebo oxidačné čistiacie a dezinfekčné prostriedky.
5. Nevkladajte ohriate alebo teplé potraviny priamo do chłladiaceho boxu. Pred vložením do chłladičky uchovávajte potraviny v nádobách.
6. Nepoužívajte suchý ľad.

PL

Pojemnik chłludzący służy do przechowywania żywności i napojów podczas podróży i wycieczek. Dzięki doskonałym właściwościom termoizolacyjnym pomaga utrzymać niską lub podwyższoną temperaturę przez dłuższy czas. Przed użyciem należy przechowywać pojemnik w chłłodnym miejscu. Aby wydłużyć efekt chłłodzenia, można włożyć do pojemnika wkłady chłludzące (brak w zestawie) lub lód. Pojemnik jest wyposażony w pasek ułatwiający przenoszenie oraz boczne zatrzaski umożliwiające bezpieczne zamknięcie pokrywy. Wszystkie produkty spożywcze i napoje powinny być dobrze schłłodzone przed włożeniem do pojemnika. Najlepszy efekt uzyskają Państwo, przechowując je w lodówce przez noc. Nie wkładajcie do pojemnika produktów o temperaturze pokojowej – nawet jeden taki przedmiot może znacząco obniżyć skuteczność chłłodzenia. Produkty o wysokiej zawartości tłuszczu, takie jak sery czy mięso, muszą być przed włożeniem do pojemnika dobrze zapakowane. Pojemnik nadaje się również do przechowywania gorących potraw. Maksymalna temperatura nie może przekroczyć 75 °C. Najwyższą efektywność podczas użytkowania pojemnika osiągną Państwo, jeśli pokrywa będzie zawsze jak najszybciej ponownie zamykana. Jeśli to możliwe, należy chronić pojemnik przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych – chłłodne środowisko wewnątrz utrzyma się wtedy znacznie dłużej. Aby zachować wymaganą temperaturę wewnątrz pojemnika, należy unikać częstego otwierania pokrywy, co zmniejsza skuteczność izolacji.

Po użyciu należy pojemnik wyczyścić wilgotną ściereczką i pozostawić do wyschnięcia. Nie zanurzać w wodzie i nie używać szorstkich środków czyszczących. Gdy pojemnik nie jest używany, należy pozostawiać go otwarty. Przed pierwszym użyciem umyć pojemnik ciepłą wodą z detergentem.

Ostrzeżenie:

1. Pojemnik chłludzący jest przeznaczony do przechowywania zimnych/gorących produktów spożywczych. Należy unikać bezpośredniego kontaktu twardych lub ostrych przedmiotów z wewnętrzną i zewnętrzną powierzchnią, aby nie uszkodzić powłoki.
2. Pojemniki chłludzące służy wyłącznie do izolacji, a nie do wytwarzania zimna lub ciepła.
3. Nie należy jednocześnie wkładać do pojemnika zimnych i gorących produktów.
4. W przypadku zabrudzenia należy przetrzeć pojemnik wilgotną ściereczką z niewielką ilością detergentu. Nie używać silnie kwaśnych, zasadowych ani utleniających środków czyszczących i dezynfekujących.
5. Nie wkładać gorących lub ciepłych potraw bezpośrednio do pojemnika chłludzącego. Przed włożeniem do lodówki należy przechowywać żywność w pojemnikach.
6. Nie używać suchego lodu.